

Adi Mere
A Primer in Adi

(Revised Edition)
Published by John Selander
American Baptist Mission
Sadia, Assam, In 1947

Adi meré

A a

B b

D d

É é (tamé) M m

E e (eso) N n

G g O o

H h P p

I i R r

I í S s

J j T t

K k U u

L l Y y

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Yotek meré Gayo meré Yodong meré

B a aa

d é éé

g	e	ee
h	l	ii
j	í	íí
k	o	oo
l	u	uu
m		
n		
p		
r		
s		
t		
y		

Gayo meré ' a '

ane	are	ale	abe
aro	agom	ago	aso
abal	agam	alak	aman
aki	ali	ami	asi
takar	taleng	takam	tapat

Gayo meré ' é '

amé	aré	apé	alé
pebé	kelé	lebé	aké
képél	také	mimé	soré
éko	éyé	tamé	tayé
gédí	agér	asék	asér

Gayo meré ' e '

ebe	edum	epo	esap
emur	emar	bedu	beleng
eso	epo	eme	ege
esi	epe	esing	ebang
eduk	edak	emer	ekong

Gayo meré ' i '

Iman	isan	ilak	iman
lkor	iyor	ipol	iyol
tani	tapi	iyyi	bati
ipit	iyit	pepit	dopit
mite	mirem	migom	ido

Gayo meré í

amí	arí	dorí	irí
agí	amíl	akí	atí
tapí	odí	talí	gedí
orí	tabí	tarí	ríbí
apí	pídí	rokpí	dodí

Gayo meré ' o '

Enno	kedo	ayo	kado
milo	aro	yao	podo
dopo	ipo	marpo	lupo
ongér	oying	ongín	oyik

otíng oyin oten omo

Gayo meré 'u'

abu buku aku segu

agu alu bulu polu

luru miru uyu lupu

adu beyu megu guyu

dabu tabu meru sibuk

Meré 'ng' 'ny'

ngo ngok ngom ngolu

nga ngar ngal ngak

ngil angil kangil míngíl

nge ngel ngek ngen

ngí ngír ngíre ngíbi

ngé ngét engé ngépa

ngu angu ingu dongu

nya nye nyé nyi

nyí nyo nyu

Yodong meré 'a'

aanam aam aang aapí

baanam daanam raanam saanam

paanam maanam kaanam taanam

gaanam laanam nyaanam yaanam

Yodong meré 'é'

éémé éépong éétem éésiri

mééng éénam idéé dodéé

déébut takéé kéékír kéédang
yéenam séenam kéenam béenam

Yodong meré 'e'

eenam eena deenam beenam
keenam reenam teenam geenam
leenam meenam peenam ngeenam

Yodong meré 'i'

iigang iipam iikung iipang
iiyin iikum iisak iitíng
ngiitom ngiipong siinam iinam
jiinam biinam nyiinam tiinam

Yo dong meré 'í'

íinam bíinam díinam míinam
píinam gíimang kangíinam tíinam
ríinam níinam líinam kéníinam

Yodong meré 'o'

oonam boonam doonam koonam
poonam roonam nyoonam noonam
moonam soonam toonam yoonam
joonam goonam loonam pyoonam
doonyi poolo poopya ngoonam

Yodong meré 'u'

uunam buunam duunam guunam
kuunam muunam nuunam puunam

ruunam tuunam yuunam luuyu
luune luutor puunam uun

Luponane

Si kolom si sékoke?

De kolomde Obangke.

Bí dem ingkolok paatone?

Bí dem bojarlok paato.

Obang bí kolom lok kape idun?

Obang bí kolom lok kakot atdung.

Bí ingko doolunge?

Bí Dambuk doolung lokke.

Ane abu agomem tatlangka.

Séko mete gomké lumapeka.

Menam agom pomapeka.

Amiem ngilkang mapeka.

Kakot kénne segu kado.

Kakot kénne takam amiem aiyado.

Opan amiem ayalangka.

Bí ingkolo dune? Bí Odialo dung. Ngo bíkkelo sitiko atla bilíktuai.

Edílo bí so pírsayedí nokke so lupu sukupe emla ngo tokyeku.

Nokke gíbo sunam amie ingkolo dune? Bí gíkaku, menning ngo bím

agérem ibito, ibi tokom bí ngom irem bimang ada. Depe ila ngo bím agér

Irem kope mídung. Bík gíkuname edítko ikabon? Bí kejo gíkaku. No dukduk

mílo bí ekumlo píngku mang adape no bím pípu yepe.

Sannana delokke Poolo amín

1atel/akon	dígín	1. Terem	December
2 annyí		2. Bísing	January
3 angum		3. Gitmur	February
4 appi	donggup	4. Kombong	March
5 pilngo		5. Gallíng	April
6 akké		6. Kijir/Lukíng	May
7 kínít	Díyu	7. Lobo	June
8 píínyi		8. Yilo	July
9 konang		9. Tanno	August
10 íying	Gédí	10. Yio	September
100 língko		11. Yiite	October
		12. Díísang	November

Agom Tatpan Supenam

Aabíng - bíruem jalusula goknam	Doonam	- mibo doonam	Leenam – amonglo menam
Abíng - repe sinying abí yang	donam	- kenola donam	Lenam Tasing lenam
Aamé - Aang ansoo genam	Guunam	- delot guunam	Maanam- ríyong maana
Amé - mínggíp sunam	Gunam	- pamki	Manam - matanam
Bíínam - asi bíínam	Ipíínam	- apíímonam	paanam - atí paanam
Bínám - nganga bínám	Ipínám	- kiname aikunam	Panam - eyok panam

Dooying Orege

1. Aro Agom Agínpe Lulangka

Konnying menying eso kaabomna kook kone doolung ami kídíem yatkitope emla míngkane simyo kamape 'Simyo emoko' emla ulo gokto. Delo doolung amie arue emla dukdum suto. Delo yatna koode doolung amidem yatto name, aro aro emla ngilkang lattoku. Delo ami kídíde marla agí agí ekumlo gíkaku.

Méélam dem arope simyoko aala koodem dope emla ibomkai. Delo koode 'Simyo emoko' emla ulo goktoku, delo doolung amie bikke yatnam dem míngge dula atelkote kangaana katomang. Delo bím simyoe donyokto.

Depe ila letelkote menam agom lumapeka, menam agom luna amiem takame arope míímang.

2. Tírkot Abbuk Sokke Dooyinge

Si abbuk si Komming sahabke abbuge. Komming sahab bí Dukyon Lego kíng kolíkla bí reto. Rerongem ekumlo bomtoku.

Dígín roh konem Dukyon bí abbuk sim bomla aptalo gírento. Delo bí Sikang Korong puumilo magooto. Oolko gíduem bí puumi delo jaktumko gírík suto. Jaktum dem kaasula Dukyon abbuk sok lennyiko apto. Aprodem bí ekumlo entoku.

Longe kondem apnam benjak dem matape gílen toku. Delo lelam dem sigbomto. Lelam signgo dungem jaktum de lenbom toku. Delo Dukyon bí depe epe idí kaimala abbuk delok apyam líkto. Riatagam jaktum dem alílok aptem toku. Aprong dem jaktum de bíkkíng dugala bím tupletto. Tublet pala bím oolko dakok bomdola dakkai. Oolko doorongem jaktumde ampeng pak delo gíla ketkayane silíkkai.

Delo Dukyon bí beyiope darep langkula ekumlo entoku. Enlang kula jaktume sikai emla doolungem potoku. Dem tatla doolung ami kídíde ashéto. Delo bulu egíng eyogem gela enkai. Benjak delo pílla tekpan sula doolung de adín getoku.

3. Uut Simon

Si ingko simonko? Simon si uut simonko. Uut simon si siteme kedon yadung. Bulum tanie sita bomnam kíshape bomdung.

Esing elíng íng atí kaimape siye yepolpe iko amolo, uut simon de taniem airupe iguldung. Arab amode mail língko anyi angumpe yepole idung. Delo amodelo tanie donam tíínam atí takamem uut simon teyolo melíkla endung.

Uut simonde Adi eso kíshape lepuk gemang. Bíkke ale lepyo lakpyode sita kíshape idung. Eso kíshape lebok kote gemang. Depe ila bulu pamkiko amolo longo longképe gíladung. Bíkke derdide lamku danlo kadung. Depe ila tanie duuporupe duudo.

Delokke uut simonde akiilo doone pumpung genamde sita kemte botte yadung. Depe ila bulu doonyi pamkie, deddí dakkom pesomang. Mooruk amolo gíyem bulu delok asiem laasula tíídung.

4. Pekung Kelang Také Dooyinge

Konnying menying adii telo longe konem Líipo kone siibe kolok tatar amíko rekbomla dukdak. Depe iduem rumkíng belo pekungko kotlomto. Mamam sula líipode tatar amídem meletto. Melet toname tatar amide sidumko opokto. Delo sidumde mamam sula dukkane, elíngko tukalto. Elíngde longkane kolungko loosotto. Loosotnam kolung de yutkane asi paatang kolo yudangkai. Delo kolung de také amikko yuttupto. Delo takéde, “Ngokke amik sim nomin ipettone” emla kolung dem ajéng luto. Kolungde mankane, “Mologe, ngomte dabuemin loosottone” emto. Demílo emla takéde dabudem “Nomino ngokke amik sim ipettone” emla ajeng luto. Delo dabude mankane, “Mologe, ngomte sidum konemin tukal tone”. Demílo emla také de Sidum dem ajeng luto. Sidumde mankane, “Mologe, ngom tatar amide olom mamílo, ngo dukla dabudem tukal mayai, ngo ajeng dem dormaye” emto. Demílo emla tatar amídem takéde lutoku. Delo tatar amide mankane, “Menam, ngo ajeng dem dormaye, ngom líipo emin melet tone, demamílo ngo olet mayai.”

Dekemílo emla takéde líipo dem ajeng lutoname líipode mankane, “Mologe, ngom pekunge amo belo doola mamam sudope kotlom mangamílo, ngo tatar amídem melet mayai. Ngo ajeng bimaye” emto. Delo takéde pekung dem ajeng lutoku. Delo pekung de agom pogepeko kaimang. Takéde ajeng dem lubom tetengkai. Pekung de dornana kamape ikane, dugge dula bikke agí tamé dem bukut subito. Depe ila peku si silo melope tamé kaimang. Delo také amig dete yuttup rongem lutlen ayarla yekai.

5. Kandari Annyi kelang Sibééke Dooyinge

Konnying menying longe konem kandari annyi kone gíman gone, kandari akonde ettíng alemko paato. Ettíng alem dem kaala kandari akonde kaabokai, alem delokke legape momín sukai. Momín suduem Sibéé kone kaala kandari annyidem luto, “Kandari annyie, ngok lunam sim itoka. Dem imílo airupe aiye.” Sibééke depe lunam dem tatla kandari annyi de tolíkto. Sibééde gula kolok sér kíkí nanako lala kíkí bito. Attung konde bojeyato mílo, anyongko lala doto dandan ito. Depe ila ila Sibéé de ettíng alem dem doyin pala, esing siine teyong kolo gésang kaku. Delokrongem de kandari annyide sér kíkí nana dem kangkí kangkíla idung. Delo gula atode aala ine, kandari annyi dem dííla mola monpakto. Depe ila momín sumape aipe dobo sulangka. Debong. Obang Moyong

6. Kangkong Kabangke Legange

Menying konnying Kangkong Kabang emnam abíng kumsu ami annyiko katuai. Delokke ami annyi delokke opíne Peryinge, bulu yagorupe mirem opínpe idungai. Depe ila binyi migange ito. Dekepe binyi migala ami takamke atíem patung payu bila ito. Depe ila binyim doolung takame gééto, gééla doolung de poru bosula lukai, “Binyim

duula bosumang,” emkai. Depe emla doolung de arope Kangkong melang Kabang me erak rakding kolo gining lok nikipok likto. Depe ila dem nikipok likko erakdem silo melo ngoluke amie, “Kabang nikipok erak” emdung. Debong. Asoni Ratan, 14.6.40.

7. Koopung Pikér sunam Legange

Mennying konnying Minur Lomang yogmoko kadungai. Delo yogmo delo sibée dela oosong de koopung pipe emla aane, oosong kedem pípo bito. Pípo bitoname, sibée marla Minur Lomang yogmodem ityi epuklok apkato. Apkapala ekusérang simang kídídem asilo likto. Liktoname aside yubomkai. Depe asilo yudagnem ayinge simangem tíla yuto. Depe ila silo meloke aying yogmue atí iramnam kamang. Depepe ila Minur Lomang yogmome asilo líkdo emla, Bisi Yada yogmo de Sibée dem elingem bangír pala umképe bommoto. Bommo toname, sibée ekongem bangkamto. Depe ila silo melo sibée ekonge kotal dung. Debong. Asoni Ratan, 9.6.40.

8. Kirtí Laglatke Dooyinge

Longe konem Doying Bote emnam abuko Romjo esing botte nakonem kirtiem “Beebikai” emto. Emtoname kirtide “Sa” emla esing teepe emla enne, esing delo píila teepe emla kyare reto. Gorum esing lok resatula, Kirtide esing botte nadem teeletpe emla kyare teyong delo reesane, kyare de kirtí dem bén gela kirtí de olet kakune, bíkke alagem olat suto. Depe ila kirtí de amiem annyila, ami kangkolo yekan sugotla kédeng rumkílo bí durlumla duknyok gekai. Depe ila silo melo tanie kirtí kaayem urome emla mandung. Depeila silo melo amie seko kirtí ko kaayedí, de kaana erang delok aropakpe amiko sido.

9. Romjome Teenam Dooyinge

Konnying mennying Romjo esing dem Doyi Bote bí kangkén tula, si esing si airupe atísiri takame lenpe koko emla míngkane, sim esing sim teeletpe emla míine, Doyi Bote bí kirtí dem rígrap bolíkto. Delokrongem kirtí de Romjo esing dem teepe ine, kyare rename bén gela Kirtide alagem obet suto. Delokrongem kirtí de laglat kai. Delo Doyi Bote bí Doying Karki Mili emnamko rígrap bolen kakune, Karki Mili de teepe emla koosung dem, “No miréyane kyare retoka” emto. Delo koosung de Karki Mili me kyare rebito.

Delokrongem Karki Mili bí Romjo esing dem teeletto. Romjoke siisok papie engo pela rangkoppe batkaku; Romjoke singggíng papie kesur kerokpe, (poopirpe) delokke atísiri takampe batyin kaku. Delokke doonyi sanggo danpe Romjo aak akna dem tanie eso ríngeng sopítpe ngelto. Delokrongem anggo danpe Romjoke esing aak akna dem Doyi Bote bí dotkope roktoku emdung. Mr. Nangkong Mégu.

10. Migana Koo kolang Situmko

Konnying menying angong kumsu annyi kone moonamlo gíbosune, akonde pesue séngéépe idung. Delokke akonde miga mirampe mansudung. Situm simyo aabom dokom pesomang emla mando pagem ampeng delok situmko lenbomto. Lenbom toname migange emla mansunade menang asak esing kolo géésang gekai. Delo pesue emla mannade, depe epe ikén geyimang. Delo bí sirugeto. Delo situmde bím arí namla itola gíkaku. Depe iduem angong akonde esing teyong telok kaatídung. Delo bí situm gírong kuem, esing delok oyi langkula, “Angonge, nom situme kape iton?” emla íngkító. Delo bí,ngom situme atíkote imang, depe idokom ngom situme agomko podo, ‘no edíote atímana angong imapeka’ emdo.” Depe emto name bí annyinge ila agom kote pomang. Delokrongem binyi letel kote angong iyimang. Debong. Gora Pertín 5.4.41.

11. Pesi mimum kelang Arík asi bombi

Longe konem pesi mimum delang Arík asi bombi de mibo enbosukai. Depe bedalo enbo sudula, pesi mimumde mankane, “Arík asi bombi, no kaanyinge, nom miboe tommaye” emto. Delo Arík asi bombi de pokai, “Tommang komsin, ngo opan mimedede kape iyen?” emto. Depe bedang rubung apídem annyide lumín sula ento. Enbom tetesune binyi enpeko doolung dem pííto. Pííyedem binyi mibue, “Séko medí tompo yene?” emla míisu eelenkai.

Mibo ekumdelo enang toname, mibode pesi mimum dem tompooto. Arík asi bombi dem tommape ikai. Iname, Arík asi bombide mííré sukai. Mííré sula mibodem pokane sikepe emkai, “Ngom kapeila tommape ikan?” Emmílo, ngomino arígem asi bombine. Ngom tomape idola bím kape tokane? Bímín tani aamem katlang katlang done. Depe emto name, mibode, “Sa, dekemílo” emlangkula Arík asi bomb idem aamoto, delo Pesi mimum dem eme metunglok nappang dem yíimokto. Demto name Pesi mimum nappange yorangkai. Depe ila Pesi mimum dem bí silo melo aamomang. Debong. Ano Permé.

12. Sobén kolang Simyoko

Simyo kone sobén alung kolo aala, Sobén dem íngkító, “Nokke areng dem ingkope gedune?” Ingkí toname Sobénde mankane, “Ngokke areng sim nom tupnape emla gedung.” Dem tatgeyela, Simyode pesola dukkaku. Delo dukting delo Esodem Simyode kaarík suto. Simyode esodem íngkító, delo esode mankane, “Ngokke areng sim emmumpe geyasupe gedung,” emto. Delo simyode esodem doto. Dopala gíkune, ménsurung ko kaarík suto. Delo bí ménsurung dem potu. Delo ménsurung de, “Kangkí langkakui” emto. Delo Simyode “Ngo gíling kumang” emto. Delo ménsurung de tatmape lutí bomkai, delo Simyode “sa” emla gíbotoku. Delo Simyode mankai, “Ngonyi tayilok okyon sula gílape”.

Bí Sobén dem lennyi nape íngkí toku, delo Sobénde tuplut toku. Delo Simyode Ménsurung dem dukyam getoku. Esing borbínglo sutsang gela, Ménsurung dem sokato. Simyode esing borbínglok sutyi toku, delo Ménsurung de esing borbílo pétla dakkai. Konnying menying dekepe ila, Sobéne migala simyoe sobénem domape ikai. Debong. Made Tayéng. 25.5.40.

13. Ashupimu kela Midike Dooyinge

Konnying menying Midi kone aying amoso pesi koret ikape emla midum atelde ensune, díte konem bootola asi Korong kolo píto. Delo doonyi de adengkai ine, Midide yoh dem ippeko matane, kaato name Korong robeng delo lípíko dung, delo Midide yohdem ipyeme emla lípík delo egaane yue memeng ido.

Delo bí lípík aradelo amiko duudí duumadí kénmang, eme kote parmape sabbí dem taasula egepe gedola keddo. Delo anyongko kedduem amiko aadakku, kaato name Ashupimuko, tukku dete balying kiibung kishanako, arung dem tukkude pétte paknako. Delo píye kuname, tukku barke delok nyongkong eke aapé kope, “Yayi, sina apim eke” emla yuklen toku. (kejo delo Midide arung delo abuko dududí kénmangai).

Delo Ashupimu oode eme parkane, agí lakkéngem tírtu tíryu sula parkai. Dekepe emedem parpala kanggo sukane, Mididem kaato. Delo oode mankane, “Yayi, egídem laabi, si ingkokoi keddone, ngom pamoi” emto. Delo Midide míngkane, “Aloh, de ngo sinamebong, kape manmíloi ngo popí suyene, emla míngkane, bí menang asak “tuturung” emto. Ashupimu de abu oope “ngonyim doye bonamoko,” emlangala dukkaku. Delokrongem Ashupimue “tuturung” emnam tatyem pesodung. Midi ete Ashupimu kaayem silo melope agbyope byonggedung.

14. Potum kela Simyo dooyinge

Konnying menying Potum emnam amiko dungai. Longe konem bí metbu lokla luumít lok amílem yalune popong idope molsu langala, eyokko bomla moonamlo gíleno.

Bikke depe moonam delo gígoo sudungem, ééring ríine ampeng kolok simyoko lenbomla mankane, “Potum, nom ngo doye” emkai. Depe simyo delokke doye emdo pakdem teyong telok pegang eke yopdakpe kaato. Delo Potum bí menang emla mílík sukane, “No tem yopna tem kaadon?” emto. Tesi ngokke píname, no ngom dope emkí dokom, ngo alap pílík sula yopyeku” emto. Delo simyode Pegang dem kaadung sudola pokane, “Dekemílo ngomte yopdope pítoi” emto.

Delo Potum bí “Ma, no ulo gokpelo” emto. Delo simyode mankane, “Ma, ngo ulogok maye” emkai. Delo bí “demílo, no ulogok mapeka, no ulogok mílo siye”, emtola éyelok akkéko pala angumem bodope, angumem andepe yartola, angumdem tamé lenko delok pítlík toname simyode ulo gokto, delo Potum bí “Nom kejokai ulo gok mapeka embom doname” emla luto. Delo simyode asoope dongkai. Delo kiirung annyi delokla dumpong delok alap pela iipangpe asak asak pítlíkto. Delo simyode mokípe tíggo tíggo sula ikai. Delo Potum bí simyodem lupu luyéla, ya, ya, simyokone yopyebong” emla kejoke dope emla inadem ngilkang lattoku. Debong. Yon gom Lego from Lotha Mali. 21.11.40.

15. Konggong kola Riibike Dooyinge

Ane abu ngiitmlok tatname konnying menying kebu pettang, engo také, simon sili takamete agom potuai, emla taddung. Dekepe agom podak delo, asi Korong kolo, Riibi ela Konggonge

kumrí donggope ila dungai. Bulu oyi Sali komínsula idungai. Depe idakkom Tatíkde Rííbi agomdem arope míímgangai. Riibide aruem podungakom Konggong de arope tatmgangai.

Yume konem tani kuekene meru bomla konggong umtakape emla gíleno. Konggong kela Riibike dungko Korong de koo kídí ekum ayir delo dungai. Koo kídí de meru bomlangala gílenne delo Korong robeng delo píído. Delo merude Korong dem angune totong ibomkai. Riibide angun dem kaala, "Si ami kídísi Tatík umpe emlamin aadune" emla kénsénto.

Konggong de rurang emla akon agom kote tatmín kaamín suyimape ngomdukdung. Delo Riibide tatíkdem ayala bulum ngompoo mapeka empala sipe gokyito, "Títíge, eena toto merue." Delo Tatíkde mankane, "Menam menampe riibide meya meyape medu mangalo", Esi ingkoloji toto merupe ipene? Lobo lolat emino" emto. Delo Riibide, "Aro tatmamílo epekomsin emla kaajem líkto.

Oolko doorodem, tani koo kídarde tatík kídardem dem umtunge tengé umbomkai. Depe umbomne korong abungke tatík takam dem umyinto. Dekepe ila ami takam agomem menampe míínamde aimang. Bulu busu emla míítungkom ayokone aruem podung. Debong. Kosam Lego 12.6.42

16. Tani elang Epome

Epom kelang Tanike lenpan sudak delokke dooyinge: Tanide aníyange, Epomde abíyange. Binyi abíng kumsude lumín sukane, Tanide Epomdem sikepe emto, "Demílo sim dangking kingku sim tamtula epuk lok apkí sulaju" emto. "Sa demílo" emla binyi abíng kumsude apkí sukai. Tanide seguko míngkane, epuk atting lo mutkyon ilíkla apne Tanide dangking dem apketto. Epomde apkíkane, dangking dem tuoramto.

Depe ila Tanide segu kakum yala dangking kingku dem tokumto. Delokrongem Tanide dangking dem tokum toname, Epomde Tanidem annyila mankane, "Demílo supak kelokke ngonyi kaarík suyi mangkom" emkane Epomde yapgo ikane, doyi (esap) sapron lok donsik sukai. Tanide ikane ekkam kambor kolok donsik sukai. Depe ila silo melo esap sapron lok donsik sune, Taniem Epome kaadung. Tanide ekkamllok donsik sula silo melopete Epomem Tanie kaayimang.

Nangkong Mégu 8.7.40.

17. Ettu tíglungke Doonyi Appet Legange

1. Shedí naneke oname : Irmí, Miki, Kiine nane. Kiine naneke oname: Siking Kipong, Poolo emdung.
2. Konnying menying Bomong lang Boo akampe angune katuai. Depe ila annyide longe yoh orek kaimape gílík gípésula ibomkai. Depe ila engo takar amie ipdí kaimape longe mílípe ibomkai. Depe ila Bomong melang Boo me Engo takar amie yagorupe géébomkai. Aktí delok akon sim moka bina kuasai, emla Engo takar ami kídíde mííyut lenkai. Depe iduem Shedí naneke oname Ettu tiglun ko dungai.
3. Engo Takar ami kídíde Ettu tigludem Boo me appet mope emla rigrap rapto. Delo Ettu tiglun de mankane, "Ngom nolu Boo me apka toka emla rigrap rapdung, ngo ingko lokda

apnayene?” emto. Delo Engo Takar ami kídíde mankane, “Shedí naneke Irso yidonge duunamoko, delok no Boo me apka nalangka” emlíkto.

4. Delo epuklo Engo Takar amide, Irsimoyi emnam dígnadem Boo me díkka yepe emla mollíkto. Dekepe mollík tola Engo Takar amide Ettung tiglung dem bito. Delo Ettu tiglung de manka kune “Ngo ingkolo doodola Boo me apka yene?” emto. Delo Engo Takar amide mankane, “Telo Mili Yogmoke Irli Borbunge dung, delo reesang dola no Boo me apkatoka” emlíkto. Buluke pokampe Ettu tiglung de Irli Borbu delo reesang dola Boo me appetto.

Delokrongem Shedí naneke Irsimoyi de Boo me díkbom kane, angun kaimadupe díkkato. Apdí longem yagoyape díkbomla Poolo si apdí longe paklo sigedung.

Depe ila silo melo Boo angun kote kaimang, iigang pete yimang. Appet manam Bomong de silo melope angun kala iigadung. Delo Engo Takarke míngkampe silo melo longe kolang yohko kadung.

Delo Boo me apkapala Ettu tiglung de pesola rugepeko matakane, Shedí naneke Rette sieng dem kaato. Kaaye name bí delo tiglum gela, silo melope Ettu tiglunge asi paatang mílíllo yedung. Debong. Kosam Lego. 9th June 1942.

18. Tani kelang Taroke Among Tokér

Konnying menying Tanie la Tarue lekope yebo sutuai. Siirum annyi angumpe yebo surongem, binyi kaníngé ibosula amodem tokér sulenkai.

De rigrap bokane, Mopítigra emla Pengumem boto. Tarode bokane, Píak emla Peku Pengarem boto. Tani dela Epomde agí agí rígrap dem, “Among toto kaka” emla lulíkto. Delo Tigra dela Pengumde Tani kepe, Píak dela Pengarde Epom kepe among dem tokér sulenkaki. Depe ine, Tani kede among yíibem kerapope yepong bomkai. Peku Pengarde mole konlo yobala, sim amosim ngokke rutum kepe” emto. Delo Pengumde,

“Ngiine kepe ummuk, ummuk, Mane kepe ummuk, ummuk” emla duggo duggola ibomkai. Delo Píakde ak, ak emla yobgooto, Mopítigra de, “Ngo duubomdung” emkai. Delo ikéru sula yimabong emla Peku pengarde adiilo yobsa langkula adii dem, “Ngokke rutum kepe” emla tobitoku. Delo Epomde, “Kape ila amiem yíibe amongem topo moka” emla bíkke rígrap dem yagorupe marbomkai. Margeyela bí metungko sola Píak dem yíimok toname, Píakde yorane silo melo pete yorangkai. Delokrongem Peku pengar dem Epomde annyii mape emla takil sukkatname dumpolo takilde uangkane, Peku pengar dumponge dumpukai.

Tanide Pengum demla Mopítigra dem, “Nonyi yíibe mílíllo yelangka” emla, silo melopete bulu yíibelo yedung. Delokke Epome bojepe moodí moraklo yedung. Kosam Lego, Shillong 8.7.40.

19. Opan koo Leetot Batname

Konnyi menying koo konem ane abue sinyoto, delo koode abu apanglo duumín gene, abu apang de gééré géényola ibomkai. Delo yume konem koode apang dem “Paate, no ngom nyampo emo mobika” emto. Emrodem koode motkong ila itoname abue motkong dem tírsék tíryek tola

elpakbitu. Dem koode epugem tilang kula motkong dem isisimo tolang kula, agi minggope ami emo mopom líbyanglo, emo akam aramem motkong delo nyoolíkla, emo akam aramem nyotyín líkto.

Delo longkon dem aptape gíne, sirako apla abu apang dem gebo langkula dobotoku. Delokrongemopan koode etku gone, leetotko batla, leetot komai emla kénmape amidem baabínla igeyela akii em salla pukan toname, punname totong idope kaato. Opan koode dem míngkane, Aying belo en ge domílo redua pema emla míngkai. Depe míla, Opan koode edung kolo akiidem pusiila metung. Delo roh konem apangde aying enpe emkai, delo Opan koode akii edung dem gela enmín gepe itoname, apangde enmín gemapeka emkai. Apangde depe emdokom emla, opan koode dukmín gene, apangde píodelo edung dem rotla asilo ellíkbitu.bitu. Delo koode edung dem kaabom doname, rotkon dan delo edude moopílo yulen dokupe kaato.

Delo koo agi demte asilo níbong líkla ine, Opan koode byaabom tete sune rotkon delo byalenla agi dakko sibe delo edung dem tilang kula apang delo enmín getoku. Delo migomlo aala ine, koode akii edung dem lengkan geyela yukkanbitu. Delo migomde, “No edít kope?” emla koodem íngkíto. Migom agomdem koode tatkén kírame pekel peyel, ila agi dumpong dem oksuto. Oksu toname, sikeko emdung emla míla, dumít kíshanako abalem yuklen bitu. Delo abu apangde agi koodem iréé kénsu yimape abal dem lalangala ashéng akor pete koryimape ilangala entoku. Depe ila koo kídía, opan kuem ayang bosu langka. Dekepe abu apang gééré name tani gíidasim yebom dung. Debong. Babu Permé, Yon gom Lego. 25.5.40.

20. Simyo kelang Tatíkke Dooyinge

Longe konem Simyo kone duunam simte ayeme emla dotagope gílenkai. Gíboom sula ine bí asi paatangko kaato. Paatang abedelok dopenam matala gídakne, bím lupu luyénako taddo. “Sékorui ngom lupu luyéé nasi?” emla Simyode mata bomsune Tatíkko kaapa. Kaala sipe emto, “No kapeila ngom lupu luyéé kane? Nom ngo lekonem doye.”

Delo Tatíkde, “Ngom no dolamílo among elang taleng kuppé suye. Ngo remé nokke nane yayi bulum donerulo” emto. “Nok kíshana epesa ngokke nane yayi bulum donam nampongo” emla Simyode Tatíkdem luto. Delo Tatíkde menang asak Simyo amítko tíla, nappalo reggedola, “Sina, nokke nane yayi buluke amide dungadane. Nomkom ngo bulum donam kíshape doye” emto. Delo Simyode anyongko peso gamkai.

Delo Simyode Tatíkdem dukkí pínkai, “No dukkum yemílo, nom ngo arope ilamang, dukkum mamílo, nom ngo dope” emla Simyode mankai. Delo Tatíkde Simyo delokke dukkí sulape emnam dem tatla, “Dukkí sudokom no ngom adapmang” emto. Delo Simyo dela Tatíkde dakpe sudola dukkí sulape emla ikai.

De Tatíkde segu kanarung Tatík kuai. Simyo delokke “sa” emla duklen pakyedem bí Simyo tamé delo rekla dak. Simyode bím dakdudí dakmadí dem kénsu mape agi eltígem ella uayem taméde kitgo sudung. Depe tamé kitting delok Tatíkde byarne elo Simyo kerang elo uangkai. Delo Simyode “Irisinyo komaya” emla “leko kukéng kaju dukkí sulape” emto.

Deloteng Tatíkde “Sa” emla ashéng angam ibomkai. Kejo delokke ikampe bí Simyo tamé delo rektoku. Delo Simyode elyename, Tatík dete elmín gekai. Tamé kittíng delo Tatíkde odoku. Dem kaala Simyode, “Ngo bím dolaru mang” emla mísu langala gíkaku. Depe ila silo melo Simyue Tatík domang. Debong.

21. Situm kela Sikatke dooyinge

Pílen batlen dak delo Situm ela Sikatde angope ituai. Annyide letel kote lumín sumape yebo sutuai. Akone ingkoko míiyedí dem akonlok kola, anki kenuemte lekope kíbosula yeto.

Adeng ape yume konem Sikat de angong gípe ine, gíge nana ege galuk kamang. Depe ila bí Situm tamédem kangíng kangí dola pokai, “Tutume, nokke tamé dem, ayareméla ngom siyumke yume so angong gíge namo motola” emto. Delo Situmde agike ngoojung rekkít remé dem emla, agí tamé dem bingum suto. Delo Sikatde ashérunge ikai. Delo Situmde pokai, “Angong ngoojung tuakom ngokke agí tamé pakdem nom bomyar momaye.” Sikat de mankane, “Ngo nom anyongo kokom yatpe emla míímí míímang pete mang. Depe emtola Sikatde angong gínampe esing teyolo Situm tamé dem saanyok gekaku. Tapíkko doorongem Situm de Sikat kone ngom yatpekom yatpelo emla míngkai. Arope ool rungko dongkabong. Situm tame dem togge yimang. Delo Situm de tamé dem aang ola, “Kakade, kolo ngokke tamé” emto. Delo Sikatde attíng momo telo reesang teteng gekai. Delo Situmde, “Ngom yatkabong,” emla kénbe sukai.

Situmde sikepe seguko míiyut bomkai, “Ngo esing leríiso sirumílo, bí ngom simang kaape emla tokyeku. Delo tamé dem menang emla satyeku.” Míítíng delok arope Situmde Sikat rengkeng esing lerí delo appír kolo tapda sula asoope siruto. Depe sirula dong, Sikatde tokku rumang ikai. Situm delokke sirula dududem tamit taying dadie bíkke nappalo yobala pumkam pelík dubong. Depe iduem Sikatde toklang kula, “Ngokke angosi sirupe bange” emla Situm amigdem sutkító. Sutkí toname Situmde kemírdo. Delo Sikatde, “Turdu séngkam namaya” emla esing teyolo dukdan teteng gekaku.

Delo Situmde “Ngokke tamé dem layi rumabong” emla míiyiksula gíkaku. Sikatde Situm tamédem gene silo melo peteng geyardung. Silo melote Sikatde meyak dem kekím kekím igekaku.

22. Piri Pogude kela Ruyikke Dukkí suname

Longe konem Piri pogude aala Ruyikdem sikepe oto, “Tongong, kaju dukkí sulape. No dukkum yemílo ngo nokke abílpe ipe. Ngo dukkum yemílo, no ngokke abílpe ilangka.” Delo Ruyikde sikepe míngkai, “Bí bodí bottela ralya dokom, ngo segulok bím kuppak danye.” Ruyik de demílo emla Piri pogu dem íngkító, “Edílo ngonyi dukkí supene?” Delo Piri pogude mankane, “Nyampo rokompe duklenla adeng lope duklík lape. Delokke no asi rubung delok sisi danpe duklangka. Ngo asi robeng rubulok dugye. Delo dakdula ngo nom gokkíye. Nokke agome méélam pakyem, ngo dukkumto emla míísuye. Ngokke agome méélam yem, note ngom dukkumto emla mísu langka” emla Piri pogude Ruyik dem poyinto. Ruyikde, “Demílo” emla asi kogong ayarke Ruyikko emkínam takam dem, segudem ruuyin líkto. Yohdem Korong rubung delok gíyon dula, dukkí supena

Ruyikde sipe poyonto, “Nolu nyampo Piri pogu lokke gogyem akon méélamlo akone kue emlangka.”

Rokom pakpe Piri pogu de aala Ruyik dem sikepe emto, “Ruyige, sa supak moko dukkí suyene.” Delo Ruyikde sa demílo” emla tolíkto. Delo Piri pogude duklenkai. Anyongko duorongem Piri pogude, “Ruyige,” emto. Delo bikke kerango telo kue emla porunam Ruyikde poríksuto. Kape idonai, emla agíke duktígem duksa pala leko, “Ruyige,” emla Piri pogu de goktoku. Delo kerang telo kue emrík sukai. Dekepe lemngo lemké kokai irodem Piri pogude apéye mola yimang. Delo bí, “Ida idatokom ngo Ruyik sim dukkum mabong,” emla míisukai.

Delo Ruyikdem bí sipe emto, “No dukkum rutobong. Ngo supak apéye deke emlate mankén yimang. Nokke abílpe inam ipe.” Depe emtuakom Ruyikde asilo dune, de moopílo dune ikor kepe Ruyikde bím abílpe bomlamape ikai. Kaarí kaanyo kaatungkom, segu kayana de ikum yedada. Debong.

23. Tani angumko Tangunge pirumko

Konnying menying mime milo kumsu kone rutumsula ine, dekepe iduem etkudelo endung idakkom, kebung pettang gebo kumape ila, mééng de, “Kape ila ngokke ambínem en gedula kebung pettang gebo kumape ikane?” emla milo lokke makyublo memín genamem mééng de lala asi balbitu. Balbi toname etkudelo enkune etkudem kaala ine etkude pekung angumko batto. Delo milode pekung angum dem dope emla memín delok eme parpe emla ine, kaasu toname mééngde memín dem asi balbitung, dem eme parmala ine pekung angum dem ekumlo getoku.

Delo yume delo dokupe ine milo mééng anyi delokke ome atelko kato. Dekepe ine milode mankane, “Tanie angumko tangunge pirumko emla kape ilapei?” emto. De agomde mikit agome, delo mééng de, “Atel dem ngonyim ipan subitola, no midum atele anyidem doto pelalo” emtoname, milode “Ekuya, dekuya” emla ashéngkai. Debong Mamuk Legu. 15.1.42.

24. Pekí Rínggange

Konnying menying doonyi si nganga ko oto. Nganga dem orongem sékomei bímo pene emla, doonyide nebíng matakai. Depe mabom sune, Pekídem kaarík suto. Kaaríksula, “Ngokke oo sim no bíbi langka emla doonyide Pekídem tomtu. Delo Pekíde nebíngpe doonyi delo gímín getoku. Delokrongem lolope Pekíde doonyi ngangadem bíla, doonyi delo entí mín gekai.

Longe konem nebíng ane kumsude endagane, eppone teyong among telokke tani among so oletkai. Delo anídem bínana kaimape ikai. Donyide kape ilapei emla míngkane, Pekídem, “No epponem lato kakuka” emto. Delo Pekíde “Sa”emla nebíng ane lulíkdem toríksuto. Delokrongem Pekíde teyong among telokke tani amoso yoptok teténgkai. Kape pakmala Pekíde tani amoso pííto. Pekí delokke yoptok dudem, doonyide agí bedanglok ensukai. Delo Pekíde eppon dem lala, doonyi bedang telo yopsang kupe emla ine iramto. Depe idudem doonyide uang ayir kabong.

Pekíde yopsang kupe emla iram geyela kapkai. Delokrongem Pekíde doonyike saadak tetengem aang ola kaptíkai. Depe ilaro melo Pekíe doonyi saayem “saadak” emla rodíke kapríkung. Doonyi uang yemte “uangkai” emla aang ola kapdung. Debong.

25. Mekollok Eso Gekanam Dooyinge

Konnying menningke ane abu dooyinge: longekonem ami kone ale kila, tunggu delo kaani tííla dungane, esoko adagne, amidelokke mosaa bomnam belang langírko gíída delo duunem, séétírla dobomkai. Delo amide bíkkke kaaniem baanyotpe emla pobomnam mekoldem elyam líktoname, esodem laktik tuudum paklok geto.

Depe mekol delok esodem gerodem esode lebet lebetla gíkane, anyongko gípala muula yulangkai. Dem amide agí ketgope ketkai emla mítuai, kaani tííyin pala kaasu tokuname, esode tukup tulat sula mokídung, delokke ami delokke sai kapei emla kaatogem esode sikai.

Delo yumedem amide sekoke esokoi emla eso nyorong dem ínggone sotodem ílíkto. Sotode dem tatpa yename yume rohpe ajeng lutíboomla amide sodum dem dorto.

26. Ane Apka sunam Dooyinge

Konnying menning Damro telo milo sinyonam meyeng kone Oo atelkonem duubola, oodem ubesupe emla gupkam gupyamla duubodung. Delo oode anyongko peebeng rodem anede, “Ngokom anyongko dootomílo edíí yebong” emla míiyumsuto. Ege galuk lunggu lakrum takam emte leemo líkto.

Yenam abungem anede milo migmo kaayimang, ome yangkote oo yangkote kaapum sumape ilaro, oo ateldem endung gítok yemte nappang lo umge yomang míídung. Dekepe oo dete anedem abu pela anepe mísula, ane méélam mílilo enyom enyom igoomínto.

Longe konem gíí dang abu kone kodem emo mobope emla tobomkai; delo ane dete longedem ékdotké gepe emla dungkai. Longedem emo motola, yumedem oode enangkune, kaato name anede baatum delo yego dotké bila dung. Delo oode yogmo anípe monam dem takbom dola, nane simonpe ido emmílo emla sogar kíane uyue pilíkla agí anedem apsuto. Debong. Okep Tayéng. 1.9.42

27. Opan koo Legange

Konnying menning koo konem ane abu takame sinyola ine, koode buso nesolo duumín gene, buso nesode kodem gééré géényola géébomkai. Koode akii kenue ilaro, buso nesodem apim kokíto, “beg” emla dempala, apim ekung dem leeboto, kodem bimang. Apong kokíto, “ping” emla tet pala apong eguk dem leeboto. Ege galuk kokíto, bimang ine, koo de amilo magi gongkai. Bíkke depe mago magoola idungem bí longe konem ane eejoko gírík suto.

Anede kodem kaapala íngkíkai, “Yaaméye, no ingko amiko? Kapeila no magoo dune” emto. Delo koode bíkke takam legí sigang apíí dem eejodem pobisuto. Delo koo delokke legadem

tatyin pala eejode mankane, “Mang, dekemílo aido. Ue, ngokom milo koteng kaimang, oo kokom kamang, ngolang ngokke ome atel koma dune. No ome ngonyim duubo langka, no ngonyim aipe duubo mílo, ngonyike arem tadog, eso éyek takamem bomyinye” emkai.

Delo koode Sa, demílo emla gímín gekune, ekum delo píímín gelang kula kaatoname, arem tadoge, eso éyege, ten go sudo. Yume adeng dem esode gelung gelung iadaku. Edum dem kaaname, gumí dogíngé bíiset do, delo koode anedem la omedem ayala aiope duubone, boje duumang adape eejode sikai.

Delo bím gééna kídarde bíkke mirem dem kaapa langkula, buso neso kídarde kaabue ikaku, delo bím ajung ajung idoku delo yume konem géénam koode iromko apla gádoku. Delo apang de kaabue ila rogupe, apong kaklakko bomadola mankane, “paayike, no ingkolok da iromdem aptokane?” emto. Delo oode mankane, “Pípíng elok, gílíng elok, bék bék elok, gééjong elok, eguk elok, leebong elok” emto. Delo apangde anyíngem atugem pesakko rakko sulangala agí ekumpe gísu kaku. Debong. Okep Tayéng, Feb’ 41.

28. Pegang Dooyinge

Konnying menying, abu kolang oo atelko dungai. Delo oo atelde agínpe Pegang arung mílilo roktídung. Depe ine leko pesik arungko kaपालang ikukéne, abudem oode manto: Yayie, no esing leríng so sim singgil sim orbomla duulangka. Delokke “PíK” emnako kayemílo, yayi no singgil lok itlangka emto. Abu migmana dem oode depe empala reesangkai. Delo reepíla, Pegang arung írkyon mokapnam dem pakal toname, yoplenpe ila akii delok gengkapne, akii em pakul bitoname, koode “ping” emla okaku. Delo odokuem, singgil delok abu migmana de demrík sune, loodope demyamto. Kapeila koode sidune; agínpe paab agér ilamino, sipe mangkolo sidune. Debong. Tagon Pertín. 31.1.41.

.....